

注册证书编号: 开办号



11109959-001 1/1 ②
厄瓜多尔 C D E

2013 17 01 17 D

公 证 书

中华人民共和国北京市长安公证处



NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esg.
Dr. Remigio Pareda V.

公 证 书

(2011)京长安外经证字第1948号

兹证明张军（男，一九六七年八月二十五日出生，中国护照号码：G44590901）于二〇一一年五月十八日在北京，在我的面前，在前面的英文文件上签字。

中华人民共和国北京市长安公证处

公 证 员



二〇一一年六月一日

XW57211195


NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Poveda V.

I, Zhang Jun, in my capacity of Director of Hilong Energy Limited, DO SOLEMNLY DECLARE THAT:

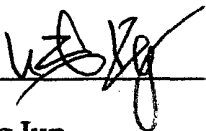
Hilong Energy Limited, a company incorporated pursuant to the Companies Ordinance (Chapter 32), a company incorporated in Hong Kong with limited liability, having its address at 9th Floor, Gloucester Tower, The Landmark, 15 Queen's Road Central, Hong Kong:

- The sole shareholder of Hilong Energy Limited is Hilong Energy Holding Limited, a company established under the laws of the British Virgin Islands, having its address at Romasco Place, Wickhams Cay I, P.O. Box 3140, Road Town, Tortola, British Virgin Islands VG1110. Hilong Energy Holding Limited is the holder of 1 share of Hilong Energy Limited.
- All of the Shares issued by Hilong Energy Limited are ordinary shares

AND I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and knowing it is of the same force and effect as if made under oath.

DECLARED BEFORE ME at the City of Beijing, on this date of May 18, 2011.

Signature: _____



Name: Zhang Jun

Passport No.: G44590901


NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Poveda V.

NOTARIAL CERTIFICATE

(2011)J.CA.W.J.Z.Zi,No.1948

This is to certify that Zhang Jun (male, born on August 25, 1967, Chinese Passport: G44590901) affixed his signature to the English document attached hereto before me in Beijing on May 18, 2011.

Notary:Li Shuang

Beijing Changan Notary Public Office

The People's Republic of China

June 1, 2011



NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Reinado Roveda V.

57211196



认字第11109959-001号

兹证明前文书上公证处的印章和
公证员 李爽 的签名(印章)
属实。

中华人民共和国外交部

领事司

一等秘书

2011年06月08日

5420597



CONSULADO DEL ECUADOR BEIJING-REPUBLICA POPULAR CHINA	
LEGALIZACION NO.:	1408
Presentada para legalizar la firma que antecede, del/la señor(a) <u>Xu Yuhong, 2do. Secretario</u> No. pags. <u>03</u> , el suscrito certifica que es autentica, siendo la que usa el/la señor(a) en todas sus actuaciones.	
PARTIDA ARANCELARIA:	<u>III-15-7</u>
DERECHOS RECAUDADOS:	US\$ <u>50⁰⁰</u>
LUGAR Y FECHA:	<u>Beijing, 14 Junio - 2011</u>
Firma y Cargo	

NOTARIA DECIMO SEPTIMA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con la facultad consignada en el Art. 1ro.
del Decreto No 2386 publicado en el Registro Oficial
564 del 12 de Abril de 1978, que amplio el Art. 18 de la
Ley Notarial CERTIFICO que la copia que antecede es
igual al documento presentado ante el suscrito

Quito a.

31 ENE 2013
EL NOTARIO

NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dr. Remigio Poveda

Marco Vicente Ponce
MARCO VICENTE PONCE

Primer Secretario

Encargado de las Funciones Consulares

Consulado del Ecuador

en Beijing, P. R. China



CERTIFICACIÓN NOTARIAL

(2011) J.CA.W.J.Z.Zi, No. 1948

Este documento sirve para certificar que Zhang Jun (quien una persona de sexo masculino, nacida el 25 de agosto de 1967, con Pasaporte Chino: G44590901) suscribió el documento adjunto en idioma Inglés, ante mí, en la ciudad de Pekín, el 18 de mayo de 2011.

(Sello)

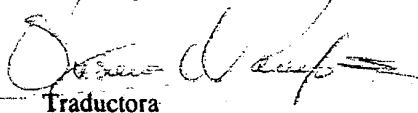
Notario: Li Shuang
Oficina del Notario Público de Pekín Changan
República Popular de China
1 de junio de 2011

XX
XXXXXX.

CERTIFICACIÓN:

Yo, Susana Naranjo Páez, con cédula de identidad número 170458244-2, declaro que el texto que antecede es una traducción fiel del idioma inglés al idioma castellano.

Susana Naranjo Páez



Traductora

BUSTAMANTE & BUSTAMANTE